



Reconocimiento y Consentimiento de lo Padres/Tutores para Donantes Menores Washington

Donantes:

Gracias por tu interés en convertirte en donante de sangre. Tu donación es un regalo que salva vidas y queremos hacer de tu donación de sangre una experiencia placentera y segura. Lee la siguiente información y asegúrate de compartirla con tus padres o tutores. Si corresponde, haz que tu padre o tutor firme el formulario de permiso a continuación. Se requiere permiso para donantes menores de 16 y 17 años en el Estado de Washington. El permiso permanecerá vigente hasta que tu cumplas 18 años de edad, a menos que tu padre o tutor legal lo revoque, por escrito.

Para determinar si tu eres elegible para donar, haremos lo siguiente:

- Haremos preguntas sobre tu salud, medicamentos, comportamiento sexual y viajes.
- Tomaremos tu presión arterial, temperatura, pulso, una pequeña muestra de sangre y verificaremos tu peso para asegurar de que cumples con los requisitos.
- Limpiaremos tu brazo con un antiséptico. Si has tenido una reacción previa a nuestras soluciones de limpieza antisépticas, ¡diganos!
- Utilizaremos una aguja nueva, estéril y desechable para extraer tu sangre.

Tu completa honestidad al responder todas las preguntas es muy importante para la seguridad de los pacientes que reciben tu sangre. Toda la información que proporcionas es confidencial.

La mayoría de los donantes realizan donaciones sin incidentes. Ocasionalmente puede haber efectos secundarios como debilidad, mareos y desmayos. También puede haber sensibilidad, hematomas, sangrado o, raramente una infección en el lugar donde se inserta la aguja. Pueden ocurrir lesiones si el donante se desmaya y se cae, pero estos casos son raros. Las tasas de reacción aumentan en donantes jóvenes, primerizos, mujeres, o de bajo peso. Si se produce una reacción, será atendido por personal capacitado de LifeStream.

En orden de minimizar la posibilidad de efectos secundarios significativos, te pedimos que:

- Asegúrate de dormir lo suficiente, beber más líquidos y comer antes de donar.
- Informa al personal de LifeStream si estas particularmente ansioso por donar.
- Después de la donación, pasa al menos 15 minutos en el área de refrigerios bebiendo líquidos y comiendo botanas, etc.
- Asegúrate de sentirte bien antes de partir. Si no te sientes bien, informa al asistente.
- Lee las instrucciones posteriores a la donación y asegúrate de llevarlas contigo cuando te vayas.

Se analizará tu sangre para detectar varios agentes infecciosos, incluidos el VIH y la hepatitis. LifeStream puede utilizar la parte de tu donación que no se utilice para transfusión o la información contenida en tu formulario de registro para control de calidad o con fines de investigación. Si tenemos conocimiento de algún resultado que sea importante para tu salud o que afecte tu elegibilidad para donar, te lo notificaremos. Todos los registros de los donantes son estrictamente confidenciales. Sin embargo, la ley estatal exige que LifeStream informe al departamento de salud local los nombres de todas las personas con pruebas positivas confirmadas para ciertas enfermedades infecciosas. Los registros de los donantes pueden ser revisados por agencias regulatorias y fabricantes de pruebas para donantes; en este último caso, se oculta la identificación del donante.

Padres/Tutores:

Ayude a su estudiante a disfrutar de una buena experiencia de donación

- Asegúrese de que su estudiante coma botanas saladas, como papas fritas o pretzels, y tenga una comida con alto contenido de sodio el día antes de la donación. Durante la donación, los donantes pierden aproximadamente un gramo de sal. Reemplazarlo con anticipación ayuda a mantener la presión arterial normal y puede prevenir mareos o desmayos.
- Asegúrese de que su estudiante tenga una comida ligera el día de la donación y antes de donar.
- Anime a su estudiante a beber mucha agua o una bebida deportiva el día anterior y el día de la donación. Estar bien hidratado también minimiza los mareos.
- Considere que su estudiante tome un multivitamínico con hierro o un suplemento de hierro en dosis baja para reemplazar el hierro perdido durante la donación de sangre, ya que los donantes jóvenes tienen un mayor riesgo de sufrir deficiencia de hierro. Analice las opciones con su médico o farmacéutico.

Algunos efectos secundarios potenciales: La mayoría de los donantes no tienen ningún problema durante o después de la donación de sangre. Ocasionalmente, algunos donantes experimentan enrojecimiento temporal o hematomas alrededor del lugar de la aguja, dolor leve en el brazo y una sensación temporal de cansancio o debilidad como resultado de un menor volumen de sangre. Menos común, donantes pueden experimentar mareo, desmayo o dolor como resultado de una lesión arterial, nervios y tejido alrededor de la vena que se usó para donar. Haganos saber si le preocupa algo que experimenta su adolescente después de la donación de sangre.

1-877-24-BLOOD o visita nuestra página de internet <https://www.lifestreamcascade.org/>



Información adicional sobre donaciones automatizadas: El donante recibirá una cantidad pequeña de anticoagulante (citrate) que se usa para prevenir que la sangre se coagule, y tal vez reciba salina. Efectos secundarios adicionales pueden incluir una sensación de hormigueo, escalofrío, presión de sangre baja, ansiedad, fiebre, dolor de cabeza y síntomas de alergia. En ocasiones extremadamente raras, el mal funcionamiento de equipo puede provocar pérdida de sangre, daño a los glóbulos rojos o una pequeña cantidad de aire en la circulación sanguínea.

Nuestro personal está especialmente capacitado para observar y responder a las reacciones de los donantes. Nosotros:

- Daremos a su estudiante instrucciones y material educativo sobre cómo tener una donación cómoda y segura.
- Enseñaremos a su estudiante ejercicios de tensión muscular para usar durante y después de la donación, que puede prevenir desmayo.
- Proveeremos una bebida y botanas saladas antes y después de la donación.
- Pediremos a su estudiante quedarse en nuestra área de refrigerio por 15 minutos para que su cuerpo se ajuste a la donación.

Nueva información acerca de Hierro: No hay evidencia de que la donación de sangre sea dañina a donantes jóvenes.

Adolescentes usualmente tienen niveles de hierro más bajos que adultos y la donación de sangre puede hacer que esos niveles sean aún más bajos. A luz de esta información, debería considerar administrar suplementos de hierro a su adolescente. Hable con su proveedor de atención médica y pregúntele si su donante de sangre adolescente puede tomar un multivitamínico con hierro o un suplemento de hierro en dosis baja (18 mg de hierro todos los días durante 60 días después de la donación). Para más información sobre hierro y donación de sangre, visite <https://www.lifestreamcascade.org/donate/who-can-donate/>

Otra información: Para proteger a pacientes, las donaciones de sangre son analizadas para varios tipos de hepatitis, VIH, sífilis y otras infecciones requeridas por ley. Si su hijo(a) da positivo o falso positivo (positivo cuando en realidad no hay infección) se le notificará y sus resultados se divulgarán según lo exige la ley. En algunos casos, el personal del centro de sangre tendrá que discutir los resultados con su hijo(a) donante.

Asegúrese de que usted y su hijo(a) lean la información proveída. **Su hijo(a) debe traer este Formulario de Consentimiento de Donante Joven firmado a su sitio de donación para poder donar. El permiso permanecerá vigente hasta que su hijo(a)/donante tenga 18 años de edad, a menos que el padre o tutor legal revoque por escrito.**

Consentimiento del Donante: Lee cuidadosamente Estoy donando mi sangre voluntariamente y entiendo que puedo retirar mi consentimiento para hacerlo en cualquier momento. He leído los materiales educativos por completo hoy, incluida la información sobre riesgos y peligros. He respondido a todas las preguntas con sinceridad y acepto no donar si creo que mi sangre podría representar un riesgo para quienes la reciben. Doy mi consentimiento para la extracción de sangre y todas las pruebas de laboratorio relacionadas, incluidas las pruebas para posibles infecciones transmitidas por transfusiones y autorizo a LifeStream a comunicarse conmigo en relación con esta donación o donaciones futuras por cualquier método de comunicación incluido, entre otros, correo, teléfono, correo electrónico y mensajes automatizados. Entiendo que si la evaluación de LifeStream de mi información y/o análisis de sangre indican un riesgo de infección transmitida por transfusión, figuraré en los registros de LifeStream como no elegible para donar y se me notificará. Entiendo y acepto que mi sangre y las muestras de sangre almacenadas pueden usarse para transfusión, fabricación adicional, pruebas, investigación y otros usos, a exclusivo criterio de LifeStream. Entiendo que mi información de salud permanecerá confidencial, excepto para divulgaciones requeridas por la ley o para otros fines legales, incluidas investigaciones y operaciones. He tenido la oportunidad de hacer preguntas y esas preguntas han sido respondidas satisfactoriamente.

Si su estudiante califica y opta por donar mediante colección automatizada (aféresis), también se le pedirá que lea y firme el siguiente consentimiento informado el día de la donación:

He leído, o me han leído, la descripción anterior del procedimiento de colección automatizado. Me han explicado los posibles efectos secundarios y todas las preguntas han sido respondidas satisfactoriamente. Doy mi consentimiento voluntario para este procedimiento. Entiendo los riesgos del procedimiento y acepto cualquier tratamiento que el personal de LifeStream considere necesario para cualquier complicación que pueda surgir. También doy mi consentimiento para que se realicen pruebas de control de calidad y/o de investigación en mi sangre más allá de lo requerido por la ley. Por lo presente autorizo a LifeStream a utilizar mis componentes sanguíneos de cualquier forma médicamente apropiada.

Padre/Tutor: Favor de completar todo lo siguiente Al firmar este formulario, reconozco que he leído y entiendo la información que se me presentó y doy mi consentimiento para que mi estudiante done sangre y que esa donación sea analizada como se explica en este documento. Doy mi consentimiento expreso para permitir que LifeStream o sus representantes se pongan en contacto con mi estudiante con respecto a futuras donaciones de sangre, preguntas de seguimiento o cualquier otro propósito legítimo, incluidas las comunicaciones por correo electrónico, marcado automático, mensajes pregrabados y/o mensajes de texto automáticos. Entiendo que este permiso permanecerá vigente hasta que el menor cumpla 18 años de edad, a menos que el padre o tutor legal lo revoque por escrito.

Nombre legal del Estudiante: **(Emprima)** _____

Nombre del Padre/Tutor: **(Emprima)** _____

Nombre del Padre/Tutor: **(Firma)** _____

Fecha de Aprobación: **(Mes/Día/Año)** _____

Número de Teléfono donde se puede localizar al Padre/Tutor: _____

1-877-24-BLOOD o visita nuestra página de internet <https://www.lifestreamcascade.org/>